

**JANUARY 6TH, 2019 MOST HOLY TRINITY- ST. MARY
THE EPIPHANY OF THE LORD / LA EPIFANIA DEL SEÑOR
READINGS / LECTURAS IS 60:1-6 EPH 3:2-3A, 5-6 MT 2:1-12**

Mass Intentions * Intenciones de la Misa

SUNDAY, January 6, 2019

8:15 AM: †Zofia †Stanislaw †Stefan †Henryk
MSZA SW. (POLSKA)

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity
Req. by Carmen Cruz

10:45 AM: In memory of All Deceased Members of Morales Family
Req. by Rosa Morales

12:30 PM: In memory of Rafael Nieves
Req. by Children & Grandchildren

MONDAY, January 7, 2019

7:15 AM: For Florio Family
Req. by Donald Weber

8:30 AM: For the Health of Raymond Gonzalez

**7:00 PM-9:00 PM GRUPO DE ORACION MARIA MADRE DEL
REDECTOR EN EL SALON DE SANTA MARIA / PRAYER
GROUP MARY MOTHER OF REDEEMER IN ST MARY'S HALL**

TUESDAY, January 8, 2019

7:15 AM: For All Souls in purgatory
Req. by Nydia Rodriguez

8:30 AM: For the Health of Elba Rivera

WEDNESDAY, January 9, 2019

6:00 PM: HOLY HOUR / HORA SANTA

7:00 PM: In memory of Julio Corres / 6th Year Anniversary
Req. by his wife Rosa Corres

THURSDAY, January 10, 2019

7:15 AM: For Brennan Families
Req. by Donald Weber

8:30 AM: For All Souls in purgatory
Req. by Nydia Rodriguez

7:30 PM: Living Franciscan Benefactors / MSZA SW. (POLSKA)

FRIDAY, January 11, 2019

7:15 AM: For the Intentions of Pope Francis

7:00 PM: In memory of Elena Peña Montella
Req. by Legion of Mary

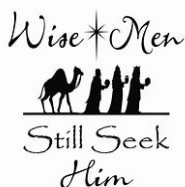
SATURDAY, January 12, 2019

9:00 AM: For the People

5:00 PM: In memory of Maria Luisa Rodriguez
Req. by her granddaughter Carolyn Collado

6:00 PM-12:00 AM: POLISH OPLATEK/GYM

6:30 PM-9:00 PM: YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES



**OUR DAILY SCHEDULE NUESTRO HORARIO SEMANAL
*The Church is open daily for Private Prayers. La Iglesia está abierta
diariamente para oraciones privadas.***

LUNES/MONDAY 7:00 PM-9:00 PM: Charismatic Prayer Group Mary
Mother of the Redeemer/St Mary's Hall

Grupo Carismático María Madre del Redentor/En el Hall de Santa María

7:00 PM- Consejo Parroquial (Ultimo Lunes) Parish Council

7:00 PM- Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes del Mes) /Liturgy Committee
(Last Monday of the month)

MARTES/TUESDAY

7:00 PM- Legion of Mary / Legion de Maria

MIERCOLES / WEDNESDAY

6:00 PM- Weekly Holy Hour/Hora Santa Semanalmente

7:30 PM- Ultreya del Cursillo / Cursillo /*- **JUEVES / THURSDAY**

8:00-10:00 AM- Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia

VIERNES / FRIDAY

11:00 AM: until 6:00 PM (First Fridays)- Adoration of the Blessed Sacrament

11:00 AM: hasta las 6:00 PM (Primer Viernes)- Adoración del Santísimo

SABADO / SATURDAY

10:00 AM - Narcotics Anonymous (Center)

R.C.I.A. for Adults/ Clases de Formación para Adultos

6:30-9:00 PM: YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES

**-GOD'S PLAN FOR GIVING --TITHING--EL DIEZMO--EL
PLAN DE DIOS DE DONACIONES**

Last week's collection / La colecta del Domingo pasado: **\$4,658.73**

Last year's collection / La colecta del año pasado: **\$4,591.02**

Last week's second collection / La segunda colecta: **\$ 650.87**

The children's collection / La colecta de los niños: **\$ 6.00**

**** GRACIAS POR SU GENEROSIDAD ****

**** THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GENEROSITY ****

COLLECTION FROM DECEMBER 23, 2018

Sunday / Domingo /December /Diciembre 23, 2018: **\$2,998.99**

Last year's collection / La colecta del año pasado: **\$6,152.49**

Week of December 23/ 23 de Diciembre segunda colecta: **\$ 688.35**

The children's collection / La colecta de los niños: **\$ 0.00**

**** GRACIAS POR SU GENEROSIDAD ****

**** THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GENEROSITY ****

GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:

Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por

Ms Marisol Verdugo in memory of Dolores Garcia



Sanctuary Candle:

In Memory of † Asunta Palermo



**GENERATION OF FAITH: Pledge Payment will be NEXT
SUNDAY JANUARY 13, 2019.**

**GENERACION DE FE: Compromiso de Pago será el PROXIMO
DOMINGO 13 de ENERO DEL 2019**

LETTERS FOR YOUR TAXES: If anyone would like a letter from the Church stating how much you gave to the Church as a donation during 2018, please call our Secretary in the parish office at 384-0215. She can be reached from 9:00 AM until 4:00 PM, Monday to Friday. When desiring this information, please give her your name and envelope number so that she can print that information for you.

CARTAS PARA SUS IMPUESTOS: Si alguien desea una carta de la Iglesia que declare cuánto usted dió a la Iglesia como una donación durante el año 2018, por favor llame a nuestra Secretaria a la oficina parroquial al 384-0215. Puede comunicarse con ella desde las 9:00 A.M. hasta las 4:00 P.M., de Lunes a Viernes. Si usted desea esta información, por favor déle su nombre y número del sobre para que ella pueda imprimir esa información para usted.

6 DE ENERO DEL 2019 SANTISIMA TRINIDAD-SANTA MARIA

TRANSFIGURATION SHELTER : Our Second week begins NEXT Sunday January 13-19, 2019.

REFUGIO DE TRANSFIGURACION: Nuestra Segunda semana comienza el PROXIMO Domingo 13 hasta el 19 de Enero del 2019.

RELIGIOUS EDUCATION NEWS: Parents with students in grade 8th and 9th are required to meet with Sr. Cordilia and Mr. Peterson TODAY Sunday January 6, 2019 between 9:00 a.m. and 12:00 p.m. Please make an effort to meet with your students' instructors, **THIS IS IMPORTANT!** If you are unable to attend, please make another appointment as soon as possible.

There will be a proximate class for students who will be celebrating their first Penance on Saturday January 19, 2019 from 1:30 p.m. to 2:45 p.m. Parents are required to attend the class. Thank you!

NOTICIAS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA: Los padres con estudiantes en los grados 8^{vo} y 9^{no} deben reunirse con el Hr. Cordilia y el Sr. Eric Peterson HOY DOMINGO 6 de Enero del 2019 entre las 9:00 A.M y las 12:00 P.M. Por favor, haga un esfuerzo para reunirse con los maestros de los estudiantes, **¡ESTO ES IMPORTANTE!** Si no puede asistir, haga otra cita lo antes posible.

Habrà una próxima clase para los estudiantes que celebrarán su primera Penitencia el Sábado 19 de Enero del 2019 desde la 1:30 P.M. hasta las 2:45 P.M. Se requiere que los padres asistan a la clase. ¡Gracias!



Parafia Przenajswietszej Trójcy – NMP
Santísima Trinidad / Santa Maria
MOST HOLY TRINITY – ST. MARY
138 Montrose Ave – Brooklyn, New York (718-384-0215)
OPLATEK / HOSTIA / HOST
STYCZEN / ENERO / JANUARY 12, 2019
Obiad – Cena – Dinner: 6:00 PM
Zabawa – Baile – Dance: to 12:00 AM
\$50.00 od osoby / por persona / per person

BISHOP DIMARZIO AND THE STAFF OF CATHOLIC CHARITIES BROOKLYN & QUEEN: along with those served by Catholic Charities send their sincerest thanks to the parishioners of Most Holy Trinity-St Mary's Parish for their generous contributions to the Christmas Collection for Catholic Charities. Your gifts enable Catholic Charities to continue to work with the children and families of our diocese who are in need. If you missed the special collection last week, your donation is still urgently needed to help Catholic Charities continue our critical work. Donations may be mailed to:

OBISPO DIMARZIO Y EMPLEADOS DE CARIDADES CATÓLICAS DE BROOKLYN & QUEEN: junto con los que son servidos por Caridades Católicas, envían sus más sinceros agradecimientos a los feligreses de la Parroquia Santísima Trinidad-Santa María por sus generosas contribuciones a la Colecta de Navidad para Caridades Católicas. Sus donaciones permiten que Caridades Católicas continúe trabajando con los niños y las familias de nuestra diócesis que están en necesidad. Si usted no tuvo la oportunidad de donar a la colecta especial la semana pasada, su donación es urgentemente necesaria para ayudar a las Caridades Católicas a continuar nuestro trabajo crítico. Las donaciones pueden ser enviadas por correo a:

**Catholic Charities Brooklyn and Queens
Attn: Development & Communications
191 Joralemon Street 12th Floor
Brooklyn, New York 11201**

CELEBRATION OF OUR LADY OF ALTAGRACIA:

The parish community united with our Dominican Brothers and Sisters will celebrate Our Lady of Altagracia on Monday, January 21st, 2019 with a 7:00 PM Mass. Please join us as we celebrate Our Lady with our brothers and sisters of the Dominican community. After the Mass, our Dominican community invites all parishioners to

the gym for a convivencia. This is a very important day in their life and all are encouraged to pray and make this celebration a holy and happy one. All are invited!



CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA:

La comunidad parroquial unida con nuestros Hermanos y Hermanas Dominicanos celebrarán a Nuestra Señora de la Altagracia el Lunes, 21 de Enero del 2019 con una Misa a las 7:00 PM. Por favor acompañenos a celebrar a Nuestra Señora con nuestros hermanos y hermanas de la comunidad Dominicana. Después de la Misa nuestra comunidad Dominicana invita a todos los feligreses al gimnasio para una convivencia. Este es un día muy importante en sus vidas y se les anima a todos a orar y hacer de esta, una celebración Santa y alegre. ¡Todos están invitados!

JANUARY 6TH, 2019 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY

Dzisiaj, prorok Izajasz zachęca nas: «Powstan! Świec, bo przyszło twe światło i chwala Pańska rozbłysła nad tobą.» (Iz 60,1). Światło to, które ujrzał prorok jest gwiazda, która zobaczyli Królowie Wschodu i wielu innych ludzi. Królowie odkrywają jego znaczenie. Pozostali rozważają tylko zjawisko godne podziwu, lecz to ich nie dotyczy. Dlatego nie zwracają na nie uwagi. To Królowie zdają sobie sprawę z tego, że za pomocą gwiazdy Bóg wysyła ważną wiadomość, że warto podjąć trud, porzucić wygodę rzeczy pewnych i udać się w ryzykowną podróż w nieznaną: to nadzieja spotkania Króla sprawia, że podążają za gwiazdą, która od wieków głosili prorocy w oczekiwaniu narodu Izraela.

Docierają do żydowskiej stolicy Jerozolimy. Myślą, że tam wskaże im dokładne miejsce narodzenia Króla. I rzeczywiście powiedzą im: «Ci mu odpowiedzieli: «W Betlejem judzkim, bo tak napisał Prorok» (Mt 2,5). Wiadomość o przybyciu Magów i ich pytanie roznieśli się szybko po całej Jerozolimie: Jerozolima była wtedy małym miastem i obecność Magów z ich switą musiała zostać zauważona przez jej mieszkańców, bowiem «Skoro to usłyszał król Herod, przeraził się, a z nim cała Jerozolima» (Mt 2,3), jak mówi Ewangelia.

Jezus Chrystus przechodzi przez życie wielu osób, których nie interesuje. Niewielki wysiłek zmieniłby ich życie, znaleźliby Króla Radości i Pokoju. Ale to wymaga woli, by Go szukać, ruszyć się, pytać bez zniecierpliwienia, tak jak Królowie, pokonać lenistwo, rutynę i docenić, jak wielkie znaczenie ma spotkanie Chrystusa. Jeśli go nie znajdziemy, to niczego w życiu nie znajdziemy, bo tylko On jest Zbawicielem: znalezienie Jezusa jest odnalezieniem Drogi, która prowadzi nas do poznania Prawdy, która daje nam Życie. Bez Niego wszystko jest nic nie wart.



YOUTH GROUP: Most Holy Trinity - St Mary's Youth Group invites all youth to come and join our Youth Group every Saturday from 6:30-9:00 P.M. in the

Gymnasium of the school. All youth are invited. Don't miss out. **Bring a friend.**

GRUPO DE JOVENES: El Ministerio Juvenil de La Santísima Trinidad-Santa Maria invita a todos los jóvenes a que vengan y se unan a nuestro Grupo de Jóvenes desde las 6:30-9:00 P.M. en el Gimnasio de la escuela. Todos los jóvenes están invitados. No te lo pierdas. **Trae a un amigo.**

GENERATIONS OF FAITH CAMPAIGN: Remember to keep active your promise to the "Generations of Faith Campaign" and to help make the necessary repairs in our Parish. Please use the envelopes sent by the Campaign Office or use a white envelope properly identified, write your name, address and "**Generations of Faith**" in the envelope and you can place it in the collection basket. All payments that we receive are sent to the Diocese every week. Only if we keep our promise, can we make a reality the goals proposed to help with the campaign and our Parish. If you have any questions or concerns about the Campaign, please contact us by calling the Parish Office and leave your message for Luz Deras. May the Lord bless you for your generosity.

CAMPAÑA DE "GENERACIONES DE FE": Recuerde mantener activa su promesa de la "Campaña Generaciones de Fe " para ayudar a hacer las reparaciones necesarias en nuestra Parroquia. Favor de utilizar los sobres enviados por la Oficina de Campaña o utilizar un sobre blanco debidamente identificado, escriba su nombre, dirección y "**Generaciones de Fe**" en el sobre y puede colocarlo en la canasta de la colecta. Todos los pagos que recibimos se envían a la Diócesis todas las semanas. Sólo si mantenemos nuestra promesa, podemos hacer realidad los objetivos propuestos para ayudar con la campaña y nuestra Parroquia. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de la Campaña, por favor llame a la Oficina Parroquial y deje su mensaje para Luz Deras. Que el Señor le bendiga por su generosidad.

PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS ALL THOSE WHO ARE ILL, HOSPITALIZED OR IN NEED OF SURGERY//POR FAVOR RECUERDEN EN SUS ORACIONES TODOS AQUELLOS QUIENES ESTAN ENFERMOS, HOSPITALIZADOS O EN NECESIDAD DE CIRUGIA:

Alicja, Maveline Acevedo, Juan Alegría, Margarita Almestica, Helen Anaman, Patricia Arvanitis, Ramón Azcona, María Barbecho, Denise Bennett, Michael Carter, Benito Cid, Jumilisa Collado, Myrta Colón, Rudolph Daniel, Anna Davis-Dixon, Ludovina De Los Santos, Ina Depugh, Gene Dore, María Espinal, Dostin Espinosa, Emma, Ferguson Family, Edna Fenderson, Mariana Fernandez, Felix Figueroa, Noelia Flores, Shana Flores-Valentin, Kenryck Matthew Garcia, Isabel Gil Rosas, Carmen Gines, Sasha Grace, José Gutierrez, Steven & Ruth Harris, Usina Hernandez, Amparo Lazzú, Raúl Lazú, Daisy López, Sister Claire Maione *SFMA*, Sister Mercedes Soggiu *SFMA*, Joanne, José Martinez, Araminta Molina, Elia Morales, Olga Morales-Ortiz, Allen Nacincik, Lillian Negron Johnson, Madeline Ortiz, Teresa Ortiz, Lisette Palomo, Rosalberto Palomo, Trent Pomplun, Florencia Portillo, Ana Ramos, Elba Rivera, Joel Rivera, Ramón Elías Rodriguez, José Perez, Lorenzo Perez, Mary Robinson, Samuel Roque Perez, George Portalatín, Consuelo Santo, Rosa Maria Santos, Barbara Steele, Madalena Tang, Thomas Tang, Ana Togra, Millie Torres, Aracelis Valentin, Nereida Valentin, Ignacio (Patrón) Vargas, Fela Vega, Dorothy Watkins, Donald Weber, Russell Yates, Tonya Yates, and Zdzislaw & Czeslawa Wilk. **Names will remain on the list for three weeks /Los nombre quedarán en la lista durante tres semanas**

